

ANEXO TÉCNICO DEL ANEXO DE EJECUCIÓN NÚMERO III.- 01/12, DE FECHA 23 DE ENERO DE 2012, CELEBRADO ENTRE, EL EJECUTIVO FEDERAL A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES, POR CONDUCTO DE LA COMISIÓN NACIONAL DEL AGUA Y POR LA OTRA, EL EJECUTIVO DEL ESTADO DE VERACRUZ DE IGNACIO DE LA LLAVE A TRAVÉS DE LA COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ, CON EL OBJETO DE FORMALIZAR LAS ACCIONES RELATIVAS AL **PROGRAMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES** (ANTERIORMENTE DENOMINADO PROGRAMA FONDO CONCURSABLE PARA TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES), DERIVADO DEL CONVENIO DE COORDINACION CELEBRADO CON FECHA 17 DE MARZO DE 2009, CON EL OBJETO DE IMPULSAR EL FEDERALISMO, MEDIANTE LA CONJUNCIÓN DE ACCIONES Y LA DESCENTRALIZACIÓN DE PROGRAMAS DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO A LA ENTIDAD Y FOMENTAR EL DESARROLLO REGIONAL.

El o (los) Municipio(s) arriba citados, manifiestan su conformidad en adherirse a través del presente Anexo Técnico, al Convenio de Coordinación que arriba se refiere.

Asimismo, deberá(n) atender lo dispuesto sobre esta adhesión, en términos de lo establecido en el Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2012.

Tanto el (los) Municipio(s) como el (los) organismo(s) operadores, manifiestan conocer y sujetarse a lo establecido en las Reglas de Operación para los Programas de Infraestructura Hidroagrícola, y de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento a cargo de la Comisión Nacional del Agua, vigentes, el Manual de Operación y Procedimientos a que se refiere el presente Anexo Técnico, y demás normatividad aplicable, lo que se compromete (n) a cumplir.

1.- OBJETIVO

Otorgar apoyos a los prestadores del servicio de agua potable, alcantarillado y saneamiento, para diseñar, construir, ampliar, y rehabilitar plantas de tratamiento de aguas residuales, para incrementar el volumen tratado o mejorar sus procesos de tratamiento.

2.- REQUISITOS, CRITERIOS DE ELEGIBILIDAD, PORCENTAJES DE PARTICIPACIÓN DE RECURSOS FEDERALES Y MECANICA OPERATIVA.

Para los efectos de este numeral, los participantes en el programa objeto de este documento, expresan su conformidad en sujetarse a lo establecido en las Reglas de Operación para los Programas de Infraestructura Hidroagrícola, y de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento a Cargo de la Comisión Nacional del Agua, vigentes, así como al Manual de Operación y Procedimientos del Programa y demás normatividad aplicable.

3.- METAS, MONTOS Y CALENDARIO DE EJECUCIÓN

La descripción, localización, estructura financiera, metas, volumen promedio anual, calidad e instancias responsables de su ejecución, se especifican en el formato correspondiente de Desglose de Acciones del Anexo Técnico, mismo que una vez firmado por las instancias correspondientes forma parte integrante del Anexo de Ejecución.

Las partes manifiestan su conformidad, para que en caso de duda sobre la interpretación de este Anexo Técnico, respecto a su instrumentación, formalización y cumplimiento, se esté a lo previsto en el Convenio de Coordinación y en las Reglas de Operación para los Programas de Infraestructura Hidroagrícola, y de Agua Potable, Alcantarillado y Saneamiento a cargo de la Comisión Nacional del Agua vigentes.

Las partes convienen que en toda la papelería y documentación oficial para el programa, deberán incluir la siguiente leyenda "Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa".

Así mismo convienen en que toda la publicidad que se adquiera para la difusión de este programa, deberá incluir, claramente visible y audible, la siguiente leyenda: "Este programa es público, ajeno a cualquier partido político. Queda prohibido el uso para fines distintos a los establecidos en el programa".

Para la ejecución de las acciones señaladas en el Desglose de Acciones del presente Anexo Técnico, se establece que su inicio será a partir de su firma y la terminación de las mismas no podrá exceder al 31 de diciembre del año 2012, salvo en los términos establecidos en la reglas de operación.

Para la debida constancia, las partes de común acuerdo, firman al margen y al calce el presente Anexo Técnico, en cinco ejemplares en la Ciudad de Xalapa-Enríquez a los veintitrés días del mes de enero del año dos mil doce.

ANEXO TÉCNICO DEL ANEXO DE EJECUCIÓN NÚMERO III.- 01/12, DE FECHA 23 DE ENERO DE 2012, CELEBRADO ENTRE, EL EJECUTIVO FEDERAL A TRAVÉS DE LA SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES, POR CONDUCTO DE LA COMISIÓN NACIONAL DEL AGUA Y POR LA OTRA, EL EJECUTIVO DEL ESTADO DE VERACRUZ DE IGNACIO DE LA LLAVE A TRAVÉS DE LA COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ, CON EL OBJETO DE FORMALIZAR LAS ACCIONES RELATIVAS AL **PROGRAMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES** (ANTERIORMENTE DENOMINADO PROGRAMA FONDO CONCURSABLE PARA TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES), DERIVADO DEL CONVENIO DE COORDINACION CELEBRADO CON FECHA 17 DE MARZO DE 2009, CON EL OBJETO DE IMPULSAR EL FEDERALISMO, MEDIANTE LA CONJUNCIÓN DE ACCIONES Y LA DESCENTRALIZACIÓN DE PROGRAMAS DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO A LA ENTIDAD Y FOMENTAR EL DESARROLLO REGIONAL.

**POR EL EJECUTIVO FEDERAL
LA COMISIÓN NACIONAL DEL AGUA**

**EL DIRECTOR GENERAL DEL
ORGANISMO DE CUENCA GOLFO
CENTRO**

LIC. VICTOR MANUEL ESPARZA PÉREZ

**POR EL EJECUTIVO
DE LA ENTIDAD FEDERATIVA**

**EL DIRECTOR GENERAL DE LA
COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO
DE VERACRUZ**

C. PEDRO MONTALVO GÓMEZ



ANEXO TÉCNICO.- PROGRAMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES
Desaglose de Acciones de Infraestructura de Tratamiento de Aguas Residuales
Ejercicio Fiscal 2012

Hoja (1) de (1)

CONCEPTO: 2. 23/01/2012

CONCEPTO: 3. ESTUDIOS Y PROYECTOS

INSTANCIA EJECUTORA: COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ

ENTIDAD FEDERATIVA: VERACRUZ

No.	ENTIDAD EJECUTORA	NOMBRE DEL ORGANISMO OPERADOR	NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA OBRA O PROYECTO	LOCALIZACIÓN			CALENDARIO DE EJECUCIÓN		ESTRUCTURA FINANCIERA (PESOS)					METAS				
				CLAVE INEGI (P. POSICIONES)	HABITANTES CENSO 2010	MUNICIPIO	LOCALIDAD	INICIO	TÉRMINO	SUMA	FEDERAL	ESTADO	MPIO.	O. OPERADOR	OTROS	NOMBRE DEL INDICADOR	CANTIDAD	
1	COMISION DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ	OFICINA OPERADORA DE PÁNUCO	PROYECTO EJECUTIVO PARA LA REHABILITACIÓN Y AMPLIACIÓN DE LA PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES.	301230001	40,754	PÁNUCO	PÁNUCO	13/03/2012	31/12/2012	1,000,000	700,000	300,000				LPS	185	
2	COMISION DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ	OFICINA OPERADORA DE PÁNUCO	PROYECTO EJECUTIVO PARA LA CONSTRUCCIÓN DE PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES.	301780001	7,600	TLACOTALPAN	TLACOTALPAN	05/03/2012	31/12/2012	700,000	490,000	210,000				LPS	60	
Subtotal 1										1,700,000	1,190,000	510,000	0	0	0	0	0	0
Supervisión de Acciones										0	0	0	0	0	0	0	0	0
Capacitación										0	0	0	0	0	0	0	0	0
Subtotal 2 SUPERVISIÓN TÉCNICA										0	0	0	0	0	0	0	0	0
Subtotal 3 SUPERVISIÓN NORMATIVA										0	0	0	0	0	0	0	0	0
TOTAL										1,700,000	1,190,000	510,000	0	0	0	0	0	0

C. PEDRO MONTALVO GÓMEZ
 DIRECTOR GENERAL DE LA COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ

LIC. VÍCTOR MANUEL ESPARZA PÉREZ
 DIRECTOR GENERAL DEL ORGANISMO DE CUENCA GOLFO CENTRO



ANEXO TÉCNICO.- PROGRAMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES
 Desaglose de Acciones de Infraestructura de Tratamiento de Aguas Residuales
 Ejercicio Fiscal 2012

Hoja (1) de (1)

CONCEPTO: 2. 23/01/2012

INSTANCIA EJECUTORA: COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ

ENTIDAD FEDERATIVA: VERACRUZ

CONCEPTO: 2. REHABILITACIÓN

No.	ENTIDAD EJECUTORA	NOMBRE DEL ORGANISMO OPERADOR	NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA OBRA O PROYECTO	LOCALIZACIÓN			CALENDARIO DE EJECUCIÓN		ESTRUCTURA FINANCIERA (PESOS)					METAS				
				CLAVE INEGI (Municipio)	HABITANTES CENSO 2010	MUNICIPIO	LOCALIDAD	INICIO	TÉRMINO	SUMA	FEDERAL	ESTADO	MPIO.	O. OPERADOR	OTROS	NOMBRE DEL INDICADOR	CANTIDAD	
1	COMISION DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ	OFICINA OPERADORA DE CATEMACO	REHABILITACIÓN DE PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES.	300320001	27615	CATEMACO	CATEMACO	13/03/2012	31/12/2012	10,000,000	6,000,000	4,000,000					LPS	32
Subtotal 1 ACCIONES										10,000,000	6,000,000	4,000,000	0	0	0	0		
Supervisión de Acciones										280,000	168,000	112,000	0	0	0	0		
Capacitación										0	0	0	0	0	0	0		
Subtotal 2 SUPERVISIÓN TÉCNICA										280,000	168,000	112,000	0	0	0	0		
Subtotal 3 SUPERVISIÓN NORMATIVA										0	0	0	0	0	0	0		
TOTAL										10,280,000	6,168,000	4,112,000	0	0	0	0		

C. PEDRO MONTALVO-GÓMEZ
 DIRECTOR GENERAL DE LA COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ

L.R. VÍCTOR MANUEL ESPARZA PÉREZ
 DIRECTOR GENERAL DEL ORGANISMO DE CUENCA GOLFO-CENTRO



ANEXO TÉCNICO.- PROGRAMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES
Desaglose de Acciones de Infraestructura de Tratamiento de Aguas Residuales
Ejercicio Fiscal 2012

Hoja (1) de (1)

FECHA: 23/01/2012

CONCEPTO: 1.- CONSTRUCCIÓN

INSTANCIA EJECUTORA: COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ

VERACRUZ

ENTIDAD FEDERATIVA:

No.	ENTIDAD EJECUTORA	NOMBRE DEL ORGANISMO OPERADOR	NOMBRE Y DESCRIPCIÓN DE LA OBRA O PROYECTO	LOCALIZACIÓN			CALENDARIO DE EJECUCIÓN		ESTRUCTURA FINANCIERA (PESOS)					METAS			
				CLAVE INEGI (Población)	HABITANTES CENSO 2010	MUNICIPIO	LOCALIDAD	INICIO	TÉRMINO	SUMA	FEDERAL	ESTADO	MPIO.	O. OPERADOR	OTROS	NOMBRE DEL INDICADOR	CANTIDAD
1	COMISION DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ	COMISION MUNICIPAL DE AGUA Y	CONSTRUCCION DE PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES Y EMISOR (SEGUNDA ETAPA).	300360001	19,092	LA ANTIGUA	JOSE CARDEL	13/03/2012	31/12/2012	34,571,429	24,200,000	10,371,429				LPS	200
2	COMISION DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ	OFICINA OPERADORA DE POZA RICA	CONSTRUCCION DE PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES, EQUIPAMIENTO DE ESTACION DE BOMBEO Y EMISOR (SEGUNDA ETAPA).	301310001	185,242	POZA RICA	POZA RICA DE HIDALGO	13/03/2012	31/12/2012	57,142,857	40,000,000	17,142,857				LPS	500
3	COMISION DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ	OFICINA OPERADORA DE ISLA	CONSTRUCCION DE PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES, ZONA NORTE (PRIMERA ETAPA).	300770001	26,287	ISLA	ISLA	13/03/2012	31/12/2012	27,189,827	19,032,879	8,156,948				LPS	50
Subtotal 1 ACCIONES										118,904,113	83,232,879	35,671,234	0	0	0		0
Supervisión de Acciones										3,329,316	2,330,521	998,795	0	0	0		0
Capacitación										0	0	0	0	0	0		0
Subtotal 2 SUPERVISIÓN TÉCNICA										3,329,316	2,330,521	998,795	0	0	0		0
Subtotal 3 SUPERVISIÓN NORMATIVA										0	0	0	0	0	0		0
TOTAL										122,233,429	85,563,400	36,670,029	0	0	0		0

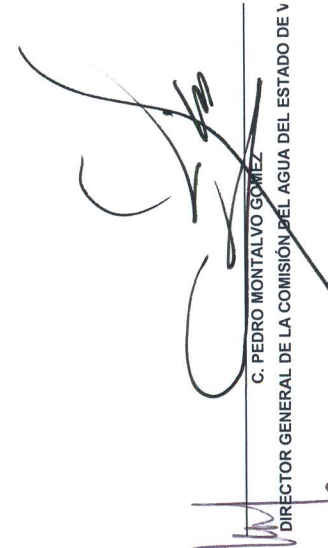
C. PEDRO MONTALVO GÓMEZ
 DIRECTOR GENERAL DE LA COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE VERACRUZ

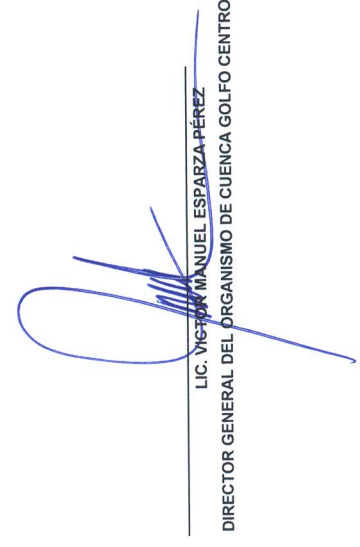
LIC. VICTOR MANUEL ESPARZA PÉREZ
 DIRECTOR GENERAL DEL ORGANISMO DE CUENCA GOLFO CENTRO



ANEXO TÉCNICO
PROGRAMA DE TRATAMIENTO DE AGUAS RESIDUALES
RESUMEN INVERSIONES 2012

CONCEPTO/SUPERVISIÓN	PARTIDA PRESUPUESTAL	FUENTE DE FINANCIAMIENTO				TOTAL	EJECUTOR		
		FEDERAL	ESTADO	MUNICIPIO	ORGANISMO OPERADOR		OTROS	COMISIÓN	ESTADO
Construcción y ampliación	43301	83,232,879	35,671,234			118,904,113		118,904,113	118,904,113
Rehabilitación de Infraestructura	43301	6,000,000	4,000,000			10,000,000		10,000,000	10,000,000
Estudios y proyectos	43301	1,190,000	510,000			1,700,000		1,700,000	1,700,000
SUMA Supervisión Técnica	43301	2,498,521	1,110,795			3,609,316		3,609,316	3,609,316
Supervisión de Acciones	43301	2,498,521	1,110,795			3,609,316		3,609,316	3,609,316
Capacitación	43301								
Supervisión Normativa									
TOTAL		92,921,400	41,292,029			134,213,429		134,213,429	134,213,429


 C. PEDRO MONTALVO GÓMEZ
 DIRECTOR GENERAL DE LA COMISIÓN DEL AGUA DEL ESTADO DE V


 LIC. VÍCTOR MANUEL ESPARZA PÉREZ
 DIRECTOR GENERAL DEL ORGANISMO DE CUENCA GOLFO CENTRO